

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.42
9 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Алжир, Ангола, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Ботсвана, Верхняя Вольта, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Дания, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Индия, Кения, Кипр, Коморские Острова, Конго, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Чад, Швеция, Шри Ланка, Экваториальная Гвинея, Эфиопия и Япония: проект резолюции

Помощь Ботсване

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 403 (1977) от 14 января 1977 года и 406 (1977) от 25 мая 1977 года, касающиеся жалобы правительства Ботсваны в связи с актами агрессии, совершенными против ее территории незаконным режимом Южной Родезии,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 232 (1966) от 16 декабря 1966 года и 253 (1968) от 29 мая 1968 года, в которых Совет определил и вновь подтвердил, соответственно, что положение в Южной Родезии представляет угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/97 от 13 декабря 1977 года и 33/130 от 19 декабря 1978 года, в которых Ассамблея, в частности, выразила полную поддержку правительству Ботсваны в его усилиях по защите своей территории, признала особые экономические трудности, испытываемые Ботсваной в результате необходимости выделять часть средств из выполняемых и запланированных проектов в области развития на эффективные мероприятия по обеспечению безопасности в связи с

/...

нападениями и угрозами Южной Родезии, и одобрила оценки и рекомендации, содержащиеся в записках Генерального секретаря от 28 марта 1977 года 1/, 26 октября 1977 года 2/ и 7 июля 1978 года 3/,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/160 от 19 декабря 1977 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

изучив доклад Генерального секретаря от 28 августа 1979 года 4/, препровождающий доклад миссии, которую он направил в Ботсвану в ответ на резолюцию 33/130 Генеральной Ассамблеи,

будучи глубоко обеспокоена тем, что проблема безопасности продолжает ухудшаться вследствие частых инцидентов и вторжений южнородезийских войск на различных участках границы Ботсваны с Южной Родезией,

принимая во внимание значительное увеличение притока беженцев в Ботсвану, особенно после провозглашения "внутреннего урегулирования" в Южной Родезии, что вызывает необходимость в расширении и улучшении услуг, предоставляемых беженцам,

принимая также во внимание потребность правительства в развитии эффективной сети автомобильного, железнодорожного и воздушного сообщения как внутри страны, так и с остальным Миром вследствие неустойчивого политического положения в этом регионе, уязвимости Ботсваны как страны, не имеющей выхода к морю, и ее зависимости от находящихся под внешним контролем систем железных дорог для перевозки основных предметов своего экспорта и импорта,

принимая далее во внимание серьезные отрицательные экономические последствия засухи и второй вспышки ящура в стране,

1. заявляет о своей полной поддержке правительства Ботсваны в его усилиях по защите своего суверенитета и территориальной целостности и по осуществлению своей запланированной программы развития;

2. полностью одобряет пересмотренную программу помощи, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, и обращает внимание международного сообщества на еще не удовлетворенные потребности в помощи, определенные в этом докладе;

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1977 года, документ S/12307.

2/ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1977 года, документ S/12421.

3/ A/33/166 и Corr.I.

4/ A/34/419.

/...

3. отмечает, что, хотя отклик некоторых государств-членов и международных организаций на призывы Генерального секретаря был воодушевляющим, существует настоятельная необходимость в поддержании притока взносов для завершения осуществления программы чрезвычайной помощи, выполнение частей которой по-прежнему имеет критическое значение;

4. обращает внимание государств и международных и межправительственных организаций, в особенности на проекты в области транспорта и связи, а также на первоочередные потребности для преодоления последствий засухи, рекомендованные в докладе Генерального секретаря;

5. вновь подтверждает свой призыв ко всем государствам и межправительственным организациям о предоставлении щедрой помощи Ботсване, с тем чтобы она могла завершить осуществление своих запланированных проектов развития, а также проектов, необходимость которых диктуется существующим политическим и экономическим положением;

6. призывает государства-члены, региональные и межрегиональные организации и другие межправительственные органы предоставить финансовую, материальную и техническую помощь Ботсване, с тем чтобы она могла без задержки осуществить свою запланированную программу развития;

7. настоятельно призывает государства-члены и организации, которые уже осуществляют программы помощи Ботсване или ведут переговоры об их осуществлении, расширить эти программы по мере возможности;

8. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов с целью рассмотрения ими этого вопроса на помощь, оказываемую ими Ботсване, в отношении которого Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря осуществить специальную программу экономической помощи, и своевременно представить доклад о результатах этой помощи и принятых решениях Генеральному секретарю для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятую сессию;

9. обращает внимание международного сообщества на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Ботсвану;

10. предлагает соответствующим организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Ботсвану;

11. просит Генерального секретаря:

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Ботсване;

б) обеспечить проведение надлежащих финансовых и бюджетных мероприятий для продолжения организации международной программы помощи Ботсване и мобилизации помощи;

с) постоянно следить за положением в Ботсване, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми организациями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1980 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи Ботсване;

д) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения Ботсваны и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать пятой сессии.
